

Twentieth in Ordinary Time (A) – August 14, 2011

Intentions

Saturday, August 13, Weekday (I)

5:00pm Lina Cosci (1 month); Val Bridarolli; Antonio & Giuseppina Dente; Maria Teresa Palaia; Luigi Ferrarese; Elisa & Luigi Valentino Ferrarese; Rino, Ancilla & Teresa Bordignon;

5:30pm (Surrey) Francisco Perez;

†Sunday, August 14, Twentieth Sunday in Ordinary Time

8:30am Emma Benedet; Gerarda Ciamarra; Ottavio Lorenzetto;

Armando Pavan; Salvatore & Francesca Renzullo; Maria & Pietro Bosa; Saverio & Maria Domenica Mastromonaco; Maria Gentile;

10:00am Per tutti i Parrocchiani

11:30am Rita Susin (1 month); Rino Susin; Pompilio Velenosi; Deceased members of Liang & Chan Families; Deceased members of Peruzzi Family; Maria Busrtamante

1:00pm Alfonso Martinez; Ernestina & Mercedes Lemus; Silvia Campos; cumpleaños de María Pinzón de Gil, Lucrecia Chow, Daniel Hernan Avila Gil, José Barrios;

6:30pm (Coquitlam)

7:00pm

Monday, August 15, The Assumption of the B.V.M.

8:00am Maria Bustamante;

6:30pm Giancarlo Family;

Tuesday, August 16, Weekday (II)

8:00am Giuseppina & Saveria Colombo; Angela Graziano;

Intentions of the Filipino Camarines Norte High School 1955 Grads

6:30pm Almas del Purgatorio;

Wednesday, August 17, Weekday (III)

8:00am Samuele Buonassisi;

6:30pm Lawrence D'Sa; Mario Bassanese;

Thursday, August 18, Weekday (IV)

8:00am Giuseppe Camele; Luigi & Barbara Oliverio;

6:30pm All Souls;

Friday, August 19, Weekday, (V)

8:00am Giuseppe Pierri;

6:30pm Almas del Purgatorio

Saturday, August 20, St. Bernard, Abbot, doctor

8:30am Salvatore Demare;

Wedding: 12:30: Laura Artuso & Kody Batliwalla

Qinceañera: 2:00pm: Xiomara Ortíz Contreras

5:00pm George Ratvay

5:30pm (Surrey)

†Sunday, August 21, Twenty First Sunday in Ordinary Time

8:30am For All Parishioners;

10:00am Giovannino D'Alfonso; Antonio Minicucci; Assunta & Michele Ciolfitto; Assunta & Domenico Di Tomaso; Marta Frascati Lochhead; Paolo Seminara; Pietro Anania; Rosina Sirianni; Guido & Albino Ficociello; Carmine Bevacqua; Umberto Palcich; Antonio & Anna Palcich; Angelina & Antonio Di Palma;

11:30am João Bptiste Pinheiro; Carlo Arcuri; Deceased members of Antonio Luciani; in honor of St. Batholomew;

1:00pm Soto Arrieta; Leon Arrieta; Dario Botero; Alfonso Martinez;

6:30pm (Coquitlam)

7:00pm

Sunday Collection: August 7, 2011

Loose \$ 1,407.00

Envelopes \$ 5,974.00

Total \$ 7,381.00

Many thanks for your generosity!

Annunci

L'Annuale Pellegrinaggio Diocesano alla Grotta della

Madonna di Lourdes in Mission sarà Sabato prossimo 21 Agosto.. **Partenza dalla chiesa** alle 9:30am e partenza per il Ritorno alle 5:30pm. I biglietti sono esauriti. Chi desidera può



mettersi nella lista d'attesa in caso di cancellazione o potete andare con i mezzi di trasporto personali.

Dove? Ecco l'indirizzo: **Heritage Park, off 5th Avenue, East of Stave Lake Street, Mission BC.**



Lunedì 15 Agosto celebriamo la Festa della Madonna Assunta.

Non manchiamo di onorare la nostra Madre del cielo partecipando a una delle sante messe.

Adunanza per la valutazione del Dia Alegre Martedì 16 Agosto, alle 7:30pm.

10 Pellegrini di Our Lady of Sorrows

sono partiti Giovedì per la Giornata Mondiale della Gioventù in Spagna. Questi giorni si trovano ad Avila, la città di Santa Teresa, e dopo aver condiviso alcuni giorni e alcune esperienze con i giovani di quella diocesi si recheranno a Madrid il prossimo fine settimana per una Veglia con il Papa e la Messa che il Papa celebrerà per migliaia e migliaia di giovani che lì si incontreranno da ogni parte del mondo.



Devozione al Signore della Divina Misericordia!

Sarà iniziata qui nella nostra parrocchia il giovedì 25 Agosto si celebrerà ogni giovedì sera alle 6:00pm. Si inizierà con la recita dei Vespri, ci saranno le Preghiere in onore del Signore della Divina Misericordia e si concluderà con la Santa Messa delle 6:30pm. Tutti sono benvenuti.

Prepariamoci a celebrare con solennità la Festa della Madonna Addolorata, Patrona della nostra parrocchia.

La celebreremo la Domenica 18 di Settembre con una Santa Messa Solenne Trilingue alle 7:00pm seguita da Processione con Fiaccolata per le strade del vicinato. Sentiamoci orgogliosi membri della nostra famiglia parrocchiale e riserviamo quella sera per celebrare con solennità la nostra Madre Celeste e Patrona.

Iscrizioni al Corso di catechismo-PREP 2011-2012.

Chi non avesse ancora iscritto i propri bambini alle classi di Catechismo per l'anno 2011-2012 lo faccia all'ufficio parrocchiale durante la settimana, da Lunedì a Venerdì, dalle 9:30am alle 5:00pm.

Nota Bene: Vi informiamo che la Messa che viene celebrata una volta al mese al Cimitero Ocean View non è cattolica, anche se nel cartello di pubblicazione si dice che è cattolica. E' un gruppo separato dalla Chiesa Cattolica che si chiama "Old Catholics".

Announcements

Diocesan Pilgrimage to the Grotto of Our Lady of Lourdes at Heritage Park, Mission BC. is Saturday, August 20. Program:

9:30am departure from church; 10:00am Confessions; 1:00pm Mass presided by Bishop Ken Nowakowski, Eparch of the Ukrainian diocese; 2:30pm Procession, Rosary & Benediction; 4:00pm Entertainment; 5:30pm Return. Our two buses are sold out. If you wish to go with your car here is the address: Heritage Park, off 5th Avenue, east of Stave Lake St., Mission, BC.



Our Lady of Sorrows 10 pilgrims left on Thursday for the World Youth Day in Madrid, Spain.

At present they are in Avila, the city of Saint Teresa where they are spending some days with the Youth of that diocese. Next Saturday they will attend a Vigil with the Holy Father and next Sunday the Papal



Mass. Let us keep them in our prayers.

Monday, August 15, is the Feast of Our Lady of Assumption. Masses in honour of the Blessed Virgin Mary are at 8:00am (Italian) and 6:30pm (English)



PREP Catechism. Parents who missed registering their children for the Catechetical Year 2011-2012 beginning in September may do so at the parish office during office hours: 9:00am to 5:00pm.

Divine Mercy Devotion at Our Lady of Sorrows.

Beginning Thursday August 25th at 6:00pm everyone is welcome to come together to pray Vespers, the **Divine Mercy Chaplet** followed by the Mass. Give the Lord a special hour devotion.



Marriage Preparation Courses: if you are planning to marry at Our Lady of Sorrows in 2012 please contact one of the Priests and make your plans to attend the Marriage Preparation Courses which will begin in September. The new schedule is available at the parish office.

The Dia Alegre Evaluation Meeting for all members of the **Dia Alegre committee** is Tuesday, August 16, at 7:30pm. Please make an effort to attend.

RCIA. The Rite of Christian Initiation of Adults is a journey into the Catholic Faith of non-baptized or baptized non-Catholic Christians. If you know of any person interested in becoming a Catholic, please help him/her to contact Fr. Richard or Sr. Angela at 604-254-0691.

The Feast of Our Lady of Sorrows, Patroness of our parish, will be Sunday, September 18th. We will celebrate it with a Trilingual Mass at 7:00pm followed by Candlelight Procession at 8:00pm. We welcome suggestions to make this feast of the patroness of Our Lady of Sorrows more solemn. Please call 604-254-0691 or email sorrows@shaw.ca.

Anuncios

Peregrinación Diocesana a la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes en Misión, BC,



el Sábado 20 de Agosto. Los buses partirán desde la parroquia a las 9:30am; 10:00am Confesiones; 1:00pm Santa Misa presidida por el obispo ucranio Ken Nowakowski ; 2:30pm Rosario, Procesión y Bendición con el Santísimo Sacramento; 4:00pm Picnic; 5:30pm regreso. Si desea ir con su propio medio de transporte la dirección es: Heritage Park, off 5th Ave, East of Stave Lake Street, Mission BC.

Fiesta de la Asunción de la Virgen este Lunes, 15 de Agosto. Las Misas en honor de la Virgen será a las 8:00am (en Italiano) y a las 6:30pm (en Inglés).

10 peregrinos de Our Lady of Sorrows salieron el Jueves a Madrid, España, para participar en la Jornada Mundial de la Juventud. En estos días se encuentran en la diócesis de Avila, la tierra de Santa Teresa. Allí se encuentran compartiendo con los jóvenes de esa diócesis. El sábado irán a Madrid y participarán en la vigilia con el Papa y compartirán su fe, su alegría y su vida con miles de jóvenes peregrinos de todas partes del mundo en la Eucaristía dominical.

Catequesis para niños de Kinder a Grado 7 (PREP-2011-2012). Animamos a los padres que aún no han registrado a sus niños para la catequesis que comenzará en Septiembre a que lo hagan con las hermanas el más pronto posible.

Rito de iniciación de Adultos. Si es mayor de edad y no ha recibido su bautismo en la Iglesia Católica o ha sido bautizado en otra iglesia, le invitamos a acercarse a Hna Angela o a P. Riccardo, para que se informe sobre los pasos a dar para recibir este Sacramento dentro de nuestra Iglesia Católica o para pasar a pertenecer a ella.

Reunión de evaluación del Dia Alegre: todos los miembros de este Comité están invitados a esta reunión el Martes 16 de Agosto a las 7:30pm



Comunidad de Jóvenes Adultos

"Emaús": Si tienes entre 18 y 35 años y quieres conocer y compartir con otros jóvenes como tú; si estás llegando al país y quieres sentirte en familia; te

invitamos a participar de nuestros encuentros todos los domingos a las 3:00 de la tar de. **¡Sólo trae tus ganas y el Señor hará los demás!** Contactar a Hna. Marcela al 604-254-0691.

Fiesta de Nuestra Señora de Los Dolores, Patrona de nuestra parroquia.

La celebraremos el Domingo 18 de Septiembre con la **Misa Solemne Trilingüe** a las 7:00pm, seguida de la **Procesión con candelas** a las 8:00pm. Sugerencias para celebrar con más solemnidad son bienvenidas: llame al 604-254-0691 o envíe un email a: Sorrows @ show.ca.

Visperas en Español: los invitamos a rezar las Visperas en español los Martes y Viernes a las 6:00pm antes de la Misa. **Devoción al Señor de la Divina Misericordia. La Coronilla a la Divina Misericordia** será rezada **(en Inglés)** en nuestra Iglesia los Jueves a las 6:15pm antes de la Misa.

Twentieth in Ordinary Time (A) – August 14, 2011

--	--

Twentieth in Ordinary Time (A) – August 14, 2011